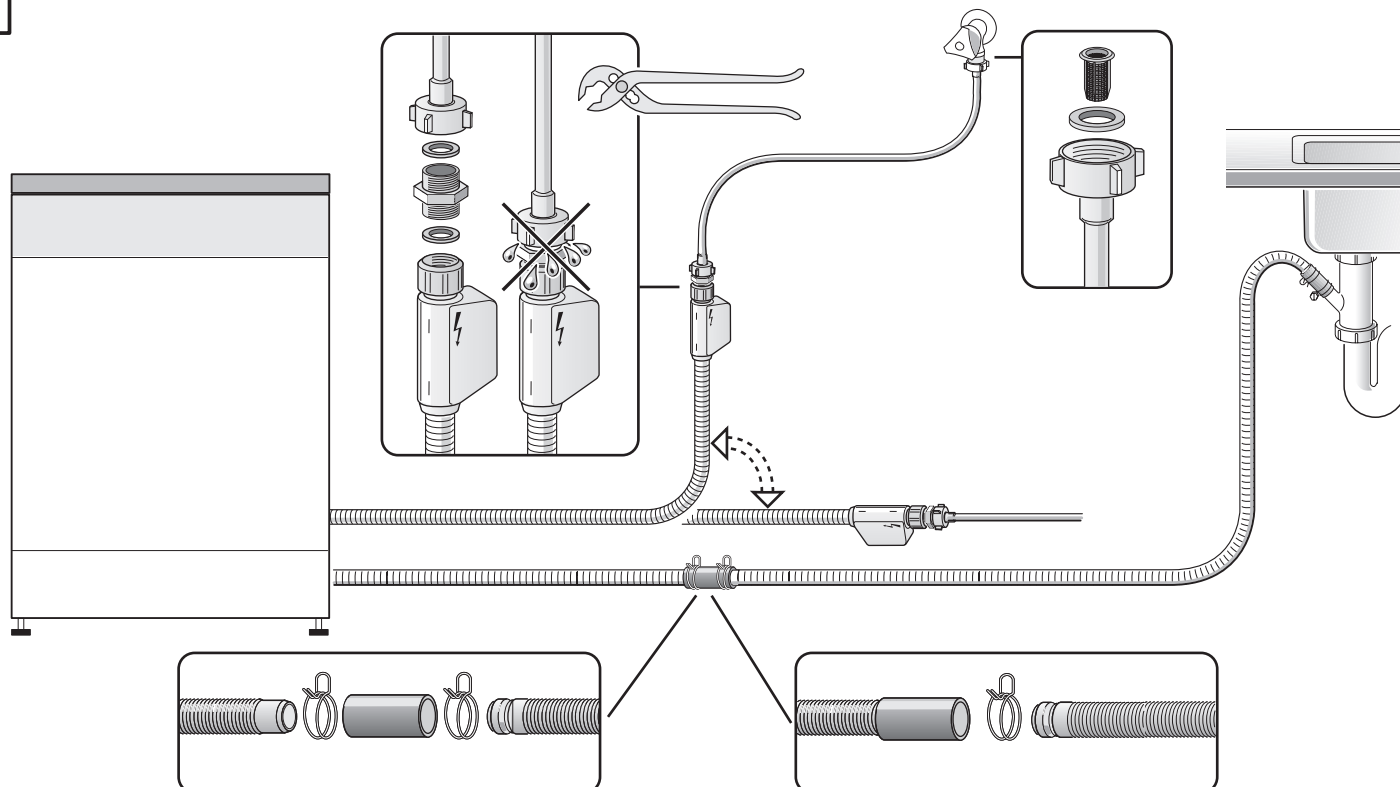




(D) Montageanweisung für Verlängerung Wasserzulauf

Zubehör Abb. 1
Installation ohne Aqua-Stop Abb. 2
Installation mit Aqua-Stop Abb. 3

Vor Montage und Demontage Netzstecker ziehen !

(GB) Assembly instructions for water inlet extension

Accessories fig. 1
Installation without Aquastop fig. 2
Installation with Aquastop fig. 3

Before installation and removal, always remove the power supply plug !

(I) Istruzioni per il montaggio della prolunga del tubo d'entrata acqua

Accessori fig. 1
Installazione senza Aquastop fig. 2
Installazione con Aquastop fig. 3

Staccare la spina dalla presa di corrente prima del montaggio/smontaggio !

(DK) Monteringsvejledning for forlængelse af vandtilløb

Tillbehør bill. 1
Installation uden Aqua-stop: bill. 2
Installation med Aqua-stop: bill. 3

NB: ved af – og påmontering trækkes stikproppen ud !

(E) Instrucciones de montaje para la prolongación de la entrada del agua

Accesorios fig. 1
Instalación sin Aquastop fig. 2
Instalación con Aquastop fig. 3

i Extraer el enchufe antes del montaje y del desmontaje !

(N) Montasjeveiledning for forlængelse av vanntilførselsslangen

Tilbehør fig. 1
Installasjon uten Aquastop fig. 2
Installasjon med Aquastop fig. 3

Trekk ut stikkontakten før montering/demontering !

(GR) Οδηγίες σύνδεσης της προέκτασης του σωλήνα ποροχής νερού

Εξαρτήματα εικόνα 1
Εγκατάσταση χωρίς Aquastop εικόνα 2
Εγκατάσταση με Aquastop εικόνα 3

Πριν τη σύνδεση και την αποσύνδεση βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα !

(GUS) Указания по монтажу удлинителя подвода воды

Вспомогательные принадлежности Рис. 1
Установка без „Аквастоп“ Рис. 2
Установка с „Аквастоп“ Рис. 3
Перед монтажом и демонтажом вытянуть сетевой штекер !

(CS) Návod k montáži prodlouženého přívodu vody

Příslušenství Obr. 1
Instalace bez „Aqua-Stop“ Obr. 2
Instalace s „Aqua-Stop“ Obr. 3

Před montáží a demontáží – vytáhnout zastrčku ze sítě !

(CH) Montageanweisung für Verlängerung Wasserzulauf

Zubehör Abb. 1
Installation ohne Aqua-Stop Abb. 2
Installation mit Aqua-Stop Abb. 3

Vor Montage und Demontage Netzstecker ziehen !

(F) Notice de montage pour raccord arrivée d'eau

Accessoire Fig. 1
Installation sans Aquastop Fig. 2
Installation avec Aquastop Fig. 3

Retirer la fiche avant le montage et le démontage !

(NL) Installatievoorschrift voor de verlenging van de watertoevoer

Toebehoren afb. 1
Installatie zonder Aquastop afb. 2
Installatie met Aquastop afb. 3

Vóór het monteren of demonteren de stekker uit het stopcontact trekken !

(P) Instruções para a instalação do prolongamento da mangueira de abastecimento

Acessório fig. 1
Instalação sem dispositivo de protecção Aquastop fig. 2
Instalação com dispositivo de protecção Aquastop fig. 3

Antes de iniciar a montagem ou desmontagem, retire a ficha eléctrica da tomada !

(S) Montageanvisning för förlängning av vattentillopp

Tillbehör Bild 1
Installation utan Aquastop Bild 2
Installation med Aquastop Bild 3

Före montage eller demontage skall maskinen göras strömlös !

(SF) Asennusohjeet vedentuloletkun pidentämistä varten

Lisävarusteet kuva. 1
Asennus ilman Aquastop: ia kuva. 2
Asennus Aquastop: illa kuva. 3

Vedä verkkopistoke irti ennen asennusta ja irrottamista !

(TR) Su bağıntısı uzatma parçasının montajı

Aksesuarlar Şekily 1
Otomatik su kapatıcı devresi (Aquastop) olmadan montaj Şekily 2
Otomatik su katicısı devresi (Aquastop) ile montaj Şekily 3

Cihazınızı monte etmeden ve sökmeden önce fişini priziden çıkarınız !

(H) A vízhozófolrás meghosszabbításának szerelési utasítása

Tartozékok kép 1
Szerelés vízstop nélkül kép 2
Szerelés vízstoppal kép 3

A szerelés előtt húzzuk ki a hálózati dugaszt !

(PL) Instrukcja montażu przedłużacza dopływu wody

Oprzrządowanie rys. 1
Instalacja bez blokady dopływu „Aquastop” rys. 2
Instalacja z blokady dopływu „Aquastop” rys. 3

Przed montażem i demontażem wyciągnąć wtyczkę z gniazdka !